

Telefónica O2 Slovakia, s.r.o.  
Einstelnova 24  
851 01 Bratislava  
IČO: 35 848 863  
IČ DPH: SK2020216748  
DIČ: 2020216748

279

## Dodatok č. 5/2011

### k nájomnej zmluve č.: BBRUZ / 66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 zo dňa 19. 12. 2006

v znení jej č. Dodatkov č. 1/2007 zo dňa 30.08.2007, 2/2008 zo dňa 02.02.2009,  
3/2009 zo dňa 20.03.2009 a 4/2010 zo dňa 01.02.2010

uzavretý medzi zmluvnými stranami

**Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici**, so sídlom Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 30 232 295

DIČ: 2021109211

IČ DPH: SK2021109211

za ktorú koná Ing. Ružena Fraňová, kvestorka UMB na základe Plnomocenstva č. z.: 398/2007,  
č. sp. 632-2007-SR zo dňa 6. 2. 2007 (platné plnomocenstvo príloha č. 1 k Dodatku č. 4/2010)  
(ďalej len **Prenajímateľ**)

**na jednej strane**

**a**

**Telefónica O2 Slovakia s.r.o.**, so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Henrich Daubner, konateľ a Mgr. Ludmila Borloková, prokurista

IČO: 35 848 863

DIČ: 2020216748

IČ DPH: SK2020216748

za ktorú koná Ing. Jaroslav Slaninka na základe Plnomocenstva zo dňa 28.12.2010 (príloha č. 1  
k Dodatku č. 5/2011)

(ďalej len **Nájomca**)

**na druhej strane**

### Článok I.

#### Predmet dodatku č. 5/2011

#### Zvýšenie ceny podľa uplatnenia miery ročnej inflácie

V zmysle článku 6. bod. 6.4 s prihliadnutím na druhú vetu článku 4. bodu 4.1 pôvodnej Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 zo dňa 19. 12. 2006 v znení Dodatkov č. 1/2007 zo dňa 30.08.2007, 2/2008 zo dňa 02.02.2009, 3/2009 zo dňa 20.03.2009 a 4/2010 zo dňa 01.02.2010 sa týmto Dodatkom č. 5/2011 upravuje spätne **od 1. 1. 2011** cena podľa ročnej miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien (potvrdenie Štatistického úradu o miere inflácie v SR v roku 2010 tvorí prílohu č. 2 k tomuto dodatku), teda týmto Dodatkom č. 5/2011 sa mení predmetná zmluva nasledovne:

### Článok III.

#### Dohodnuté zmeny a doplnenia

#### 1. Článok 4. Nájomné, úhrady za služby a platobné podmienky prvá veta bodu 4.1

sa mení a dopĺňa takto:

**4.1** Nájomca bude platiť Prenajímateľovi za užívanie Predmetu nájmu počas Doby nájmu ročné nájomné za prenajatú časť Budovy celkom **3 562,84 €** bez DPH ročne.

2. **bod 4.4.**

sa mení a dopĺňa takto:

**4.4** Nájomné a Úhrady za služby bude Nájomca hradit' Prenajímateľovi na základe faktúr. Prenajímateľ vystaví a zašle Nájomcovi faktúry vždy do 20. dňa v prvom mesiaci štvrt'roka za predchádzajúci štvrt'rok. Samostatnou faktúrou bude Prenajímateľ štvrt'ročne fakturovať Nájomné a samostatnou faktúrou Úhrady za služby v nasledujúcej výške a štruktúre:

- Nájomné: **890,71 € / štvrt'rok bez DPH.**

- Úhrada za služby: štvrt'ročne podľa skutočného odberu.

**K zmluvnej cene bude pri fakturácii pripočítaná DPH** na základe platných právnych predpisov a sadzieb platných v deň fakturácie.

**Článok II.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia z Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 zo dňa 19. 12. 2006 a jej v znení Dodatkov č. 1/2007 zo dňa 30.08.2007, 2/2008 zo dňa 02.02.2009, 3/2009 zo dňa 20.03.2009 a 4/2010 zo dňa 01.02.2010 ostávajú v plnom rozsahu v platnosti, pokiaľ neboli zmenené týmto dodatkom.
2. Dodatok č. 5/2011 je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach s určením dva (2) pre nájomcu a dva (2) pre prenajímateľa, pričom každý z nich má hodnotu originálu.
3. Tento Dodatok č. 5/2011 je neoddeliteľnou súčasťou Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 zo dňa 19. 12. 2006 a jej Dodatkov č. 1/2007 zo dňa 30.08.2007, 2/2008 zo dňa 02.02.2009, 3/2009 zo dňa 20.03.2009 a 4/2010 zo dňa 01.02.2010.
4. Tento Dodatok č. 5/2011 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 5/2011 sú jeho prílohy:  
Príloha č. 1 - Plnomocenstva zo dňa 28.12.2010  
Príloha č. 2 – Potvrdenie Štatistického úradu o miere inflácie v SR v roku 2010.

V Banskej Bystrici 24.02. 2011

Za prenajímateľa:

Ing. Ružena Fraňová  
kvestorka UMB BB

V zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.  
nadobúda táto zmluva účinnosť

dňa:.....

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

podpis poverenej osoby: .....

Za nájomcu:

Ing. Jaroslav Slaninka  
splnomocnenec

Telefónica O2 Slovakia, s.r.o.  
Einsteinova 24  
851 01 Bratislava  
IČO: 35 848 863  
IČ DPH: SK2020216748  
DIČ: 2020216748 279